

14 ta' Marzu, 1949.

Imħalfin :

Is-S.T.O. Sir G. Borg, Kt., M.B.E., LL.D., *President*.

L-Onor. Prof. Dr. E. Ganado, LL.D.

L-Onor. Dr. L.A. Camilleri, LL.D.

John Tresivan *versus* Tancred Magri

**Lokazzjoni — Board tal-Kera — Housing Commissioner —
Rekwizizzjoni — Sentenza — Appell.**

Il-kwistjoni jekk l-opinjoni tal-Housing Commissioner dwar is-"suitability" ta' post minnu offert għandhux ikollha valur jew le hija kwistjoni ta' indoli ġuridika li, jekk tiġi diskussa u definita mill-Board tal-Kera, tirrendi dik is-sentenza appellabili.

F'materja ta' rekwizizzjoni, dak u jiddeċidi l-Housing Commissioner huwa insindakabili mill-Qrati; imma l-opinjoni tiegħu jekk post huwix "suitable" ma torbotx il-Board tal-Kera; għax din hija haġa li dak il-Board biss jista' jiddeċidha; u dak il-Board biss huwa arbitru, bis-saħħa tal-poteri li tagħtih il-Liġi tal-Kera, li jgħid jekk il-"hardship" ta' wieħed huwix akbar minn ta' l-ieħor.

Il-Qorti, — Rat it-talba tar-rikorrent quddiem il-Board li jirregola l-Kera biex jerga' jiehu taht idejh id-dar Nru. 30, Stella Maris Street, Sliema, mikrija lili-intimat, għax iridha għalih, waqt li offra bhala "alternative accommodation" il-flat fil-"ground-floor", 22 Don Rua Street, Sliema, fejn joqgħod hu l-lum, lili-intimat li, bhal ma jallega l-istess rikorrent, irrifjuta li jmur f'diversi postijiet offerti lilu mill-Housing Commissioner;

Omissis;

Rat is-sentenza tal-Board tal-Kera tal-5 ta' Jannar 1949. fejn il-Board eħad it-talaba, wara li kkunsidra li r-rikorrent ma' martu u tifei ġuvni joqgħod fi flat proprjetà tiegħu, Don Rua Street, li fih hames kmamar, kċina.....; li huwa

evidenti l' r-rikorrenti bil-familja li għandu..... għandu jkun ritenut "suitably accommodated" taht kwalunkwe rigward; li min naha l-oħra l-intimat..... il-flat fejn joqgħod ir-rikorrent taht ebda rigward ma jista' jingħad "suitable" għall-intimat;

L' jekk l-intimat irrifjuta li jmur jekkupa xi djar li ofrieli l-Housing Commissioner, dan ma għamlux kapriċċjożament, għax għalih, izjed minn kobor..... Mill-bqija, l-opinjoni tal-Housing Commissioner fuq is-"suitability" ta' "premises" ma għandha u ma jista' jkollha ebda valur, għax il-kriterji tiegħu ma hemmx b'żonn li jkunu dawk li dan il-Board għandu jsegwi skond il-liġi li tirregola l-materja;

Rat ir-rikors ta' l-stess Trevisan preżentat quddiem din il-Qorti, fejn talab li l-imsemmija sentenza tal-Board tiġi revokata, billi tiġi milqugħa t-talba tiegħu;

Omissis;

Tikkunsidra;

Fuq l-eċċezzjoni preliminari ta' l-inappellabilità, illi l-kwiżtjoni ta' indoli ġuridika diskussa u definita mill-Board fis-sentenza li minnha hemm appell, hija jekk l-opinjoni tal-Housing Commissioner fuq is-"suitability" ta' post għandhiex ikollha valur jew le, u l-Board gie f'konklużjoni negattiva, għaliex, kif irritjena l-Board, il-kriterji tal-Housing Commissioner ma hemmx b'żonn li jkunu dawk li l-Board għandu jsegwi. Din evidentement tirriżolv' pont ta' dritt, li jagħti jedd għall-appell quddiem din il-Qorti;

Ikkunsidrat;

Fuq dan il-pont, li, kif tajjeb irritjena l-Board, fil-waqt li in materja ta' rekwiżizzjoni dak l' jiddeċidi l-Housing Commissioner ma hux sindakabili mit-tribunali, però jekk post huwiex "suitable" għal parti jew oħra hija haġa li l-Board b'ess għandu jiddeċidi skond il-liġi li tirregola din il-materja; u jekk hemmx "hardship" għal min jitlob li jieħu taht idejha post li jappartjeni lilu fil-każ li t-talba tiġi miċhuda, jew għall-inkwiżtjoni jekk din id-domanda tiġi milqugħa, il-Board kompost kif inhu mil-liġi, anki minn persuni tekniċi, huwa arbitru skond il-poteri li tagħtih il-liġi li tirregola l-kera;

Ikkunsidrat ;

Fil-meritu..... dina l-Qorti taqbel mal-konkluzjoni li fiha wasal il-Board ;

Ghal dawn ir-ragunijiet tichad l-eccezzjoni ta' l-inappel-
labilita' sollevata mill-intimat bl-ispejjez kontra tieghu ; u waqt
li tirrespingi fil-meritu l-appell tar-rikorrent, tikkonferma s-
sentenza moghtija mill-Board fil-5 ta' Jannar 1949, bl-ispej-
jez kontra r-rikorrent appellant.
